

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7262

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON. MIERCOLES 24 AGOSTO 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

ORIENTACIONES

Diálogo con De Jouvenel

(De «El Liberal» de Madrid).
—¿Por qué ha tomado usted esta grave resolución, querido De Jouvenel?
—Porque la Sociedad de Naciones, en su constitución, no ha llegado a ser la que yo quisiera: un ser perfecto.
—Evidente. No lo es por su constitución. Para serlo, habrían de estar en ella todos los países, sin exclusión de una sola; tal vez habrían de integrarla también, las pequeñas nacionalidades oprimidas, las minorías étnicas, a las que subleva el Estado a que se ven sometidas. Habrían de articularse además sus componentes, no obedeciendo a una disciplina centralizada, uniforme, sino a una disciplina federativa, multiforme, que permitiera resolver sin la asistencia y el voto general los problemas que afectasen a un continente o a un grupo concreto y preciso de naciones: sólo para los problemas universales se impondría la universalidad en la discusión y en la solución. Habrían de nombrarse y estatuirse democráticamente todos los poderes de la Asamblea; nada de miembros permanentes ni de cargos inamovibles conferidos a las grandes potencias.
—Tampoco es perfecta en sus actuaciones.
—Tampoco. Su deber va más allá de las actividades que hasta hoy ha cumplido. No puede aprobarse su inhibición en 1925, cuando dejó el Incidente de Corfú entregado a una Conferencia de embajadores; menos puede asentarse a su silencio en el conflicto reciente entre Italia y Yugoslavia. No se detiene en estos sucesos internacionales su imperfección. Se extiende a la neutralidad que adopta en las luchas entre las metrópolis y sus colonias; la Sociedad de Naciones no puede ser neutral si advierte que la colonia defiende un derecho frente a la metrópoli o si la disparidad entre la metrópoli y la colonia puede dilatar la zona de guerra. Y aún no se circunscribe a este otro aspecto su imperfección. En el orden de la vida jurídica interna de las naciones, algunas de ellas podrían formular ante la Sociedad de Naciones la queja de los corintios contra los atenienses en el Senado de los lacemonios y que nos ha dado a conocer Tucídides: «La culpa de todo esto—dice la queja—sin duda la tenéis vosotros, porque el principio, cuando se acabó la guerra de los medos les permitisteis reparar su ciudad y después ensancharla y aumentarla de gente y fortificarla con grandes murallas, y sucesivamente, desde aquel tiempo hasta el día presente, habéis sufrido que ellos hayan privado de su libertad y puesto a su servidumbre, no solamente a sus aliados y confederados; pero también a los nuestros. Aunque podemos decir con verdad que esto vosotros lo habéis hecho, pues se entiende que hace el mal quien lo permite hacer a otro, si lo puede impedir y estorbar buena mente, con mayor motivo vosotros, que os preciáis de ser defensores de la libertad de toda Grecia».
—¿Entonces usted aprueba mi retrada de un organismo tan ostensiblemente defectivo?
—La aprobaría si usted fuese autócrata y partidario de la diplomacia secreta y defen-

sor de esta doctrina: primero nación que civilización. No lo es usted. Usted es demócrata y partidario de la diplomacia pública y defensor de esta doctrina: nación, factor activo de la civilización. ¿Cómo voy a aprobar que en voz alta y con una exoneración imprevista y contraproducente se haya desentendido de la Sociedad de Naciones? No. Ha obrado usted mal. Porque la Sociedad de Naciones no es lo que debe ser no han de renegar de ella los que pueden llevarla al fin que ha de cumplir. Al contrario, han de acercarse más amorosamente a ella y conducirla con la solicitud religiosa con que se conduce a un infante. Piense, querido De Jouvenel, que desde tres siglos aquí, después de toda gran guerra, ha nacido un organismo como el de la Sociedad de Naciones; después de la guerra de los treinta años fué el sistema jurídico, que bajo el nombre de derecho público, aseguró la paz hasta la revolución francesa; después de las guerras del Imperio, fué la santa Alianza unión de las dinastías para apoyarse mutuamente contra los alzamientos populares... La Sociedad de Naciones es el más completo de estos ensayos... Ahora que si los primeros fueron una inteligencia de monarcas, sin contar con las naciones, ésta habría de ser una inteligencia de las naciones, sin contar con los jefes de Estado. Y no lo es, y éste es su vicio esencial; pero no porque los jefes de Estado se impongan, sino porque no saben aún imponerse las naciones... No es una alianza de jefes de Estado—ningún rey ha tenido asientos en la Sociedad de Naciones—; pero no ha llegado a ser una alianza de naciones. Se ha detenido en una alianza de Gobiernos... ¿Pero no cree usted que ha logrado mucho, aun siendo tan imperfecta, uniendo periódicamente en Asamblea a los primeros ministros de los primeros países y obligándolos a dialogar con luz y taquígrafos; siendo una autoridad moral que contiene e inspira a los Estados más sensibles a su categoría histórica; consiguiendo que antes del decenio de la paz Alemania conviviera con Francia y juntas laborasen por la paz de Europa; convocando la Conferencia económica internacional, en la que si no se han dado leyes conspicientes se han trazado normas claras y científicas en los problemas que en la producción y la distribución de la riqueza, en los problemas más trascendentes aún de la personalidad jurídica y los derechos del trabajo, la técnica y el capital como factores de la producción y la distribución?... Poco es para las ansias incontinentes y los ideales que alumbró la guerra, esta Europa convulsa y confusa que asienta en su cumbre la Sociedad de Naciones. Pero piense usted, desconcentrado e inquieto De Jouvenel, en una Europa que en esta hora de depresión del entusiasmo colectivo, tuviera en Rusia el zar; en Alemania, el kaiser; en Austria, el heredero del emperador, y en vez de Briand, Stresemann y Chamberlain pactando públicamente en Ginebra y en Locarno, el zar, el kaiser, el emperador, conviniendo en la cámara de cualquier palacio o sobre la cubierta de cualquier

buque tratados secretos. Poco es la Sociedad de Naciones no en su espíritu, sino en su letra; pero es mucho pensando lo que fué la Europa de hace un siglo y en lo que pudo haber sido la Europa actual... A la Sociedad de Naciones le es permisible hablar como a Talleyrand: «Soy poco si me miro; soy mucho si me comparo».
—Yo, sin embargo, no me avengo a colaborar directamente en ella.
—¿Es que piensa usted entonces que la solución está en la extensión del comunismo ruso y en la constitución frente a la Sociedad de Naciones de una Internacional roja?
—No.
—¿Es que cree usted que el plan a seguir es el propugnado por la «Izvestia»: unir el Japón con Rusia y ligar a esta alianza China con Alemania, alzando ya el Oriente con sus instituciones nuevas contra el Occidente y sus instituciones históricas?
—No... No... Creo en el Occidente. Creo en el Estado democrático frente al Estado soviético... Lo he dicho cien veces y lo sigo diciendo con fe iluminada en mi revista «La Revue des Vivants»...
—Pues si cree usted, ha de formar ocupando los puestos de responsabilidad que se le designan, actuando sin prisas ni desmayos... Pisando tierra firme y avanzando... Viendo que las realidades no concuerdan con las ilusiones; pero trayendo las ilusiones a la realidad que vivimos o a la que vivirán nuestros sucesores, con las posibilidades que tengamos. Nuestro tiempo no es de posada sino de camino. No es de descanso, sino de lucha... No es de llegar al fin, sino de dirigirse a él. No es de recoger, sino de sembrar para que recojan otros. No es de disfrutar la tierra de promisión, sino de andar fatigoso hacia ella... ¿Que la fuerza de lo pasado es fuerte y por la fuerza vence o impide vencer? Milton afirma: Quien vence por la fuerza, sólo vence a medias... o menos que a medias, porque el alma del cuerpo vencido por la fuerza, si es un alma viril, centuplica su aliento... El tesón o la hipoteca de lo pasado, vigorizan las alas para volar al porvenir... Equivocado, De Jouvenel... Mal paso ha dado usted... Enmiéndelo... Aunque la Sociedad de Naciones no esté en su puesto, si usted es demócrata y partidario de la paz y defensor de la nación como factor de la civilización el puesto de usted está en la Sociedad de Naciones... La Sociedad de Naciones, como el sufragio universal, como el Jurado, como el Parlamento, no ha logrado la perfección... El deber no está por esta ansia de perfección, en denostarlos y abandonarlos, sino en defenderlos con sus grandones con empeño mayor a su perfeccionamiento. Recusarlos por ser imperfectos, equivale a formar tácitamente en la línea de los adversarios. Y ser los adversarios peores, porque son los creyentes desesperanzados que con su conducta ofrecen el argumento de mayor empuje a los adversarios convencidos. A los adversarios convencidos en guerra abierta y con algunas plazas conquistadas...
MARCELINO DOMINGO

DEPORTES

Paulino ha firmado un contrato para disputar el campeonato mundial en 1928

Nueva York 19.—Tex Richard ha firmado un contrato con Paulino Uzcudun para un combate contra Sharkey, que se celebrará en Madison Square el 18 de noviembre próximo. Las condiciones de este contrato son en extremo favorables al vesco, pues percibirá un mínimo de 50.000 dólares, además de un tanto por ciento en la recaudación que se brepase la cifra que se determina. También tendrá derecho a los beneficios totales que se obtengan por la proyección de la película de la lucha en España y a la mitad de los que produzca en el resto de Europa. Su rival, Sharkey, percibirá un tanto por ciento considerable en los beneficios que la proyección de esta película produzca en América. Paulino ha confirmado la anterior noticia, añadiendo que tiene seguridad de vencer a su contrario.
...Y el campeonato del mundo
Nueva York 19.—Paulino Uzcudun acaba de firmar con Tex Richard un importante contrato, que viene a ser el complemento del anterior.
En el caso de que Uzcudun logre vencer a Sharkey, peleará para conquistar el campeonato del mundo de 1928.
Las condiciones económicas de este segundo contrato son ventajosísimas para Paulino, pero no han sido publicadas.

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para MAHON saldrá el próximo sábado 27 actual el moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Crisler, 2, principal; y en MAHON: a sus ARMADOROS, Señores Hijos de Dona Marit. Dama Abundancia.

UNA HISTORIA COMICA Y TRISTE

Las aventuras de Joaquín, payaso y violinista

El inútil arrepentimiento

París 12.—Los periódicos comentan jocosamente la historia, entre cómica y triste, del «clown» Joaquín Olaverri, de origen español, que tuvo en París su época de celebridad. Durante mucho tiempo recorrió Francia, y pasó en París largas temporadas trabajando como payaso en diversos circos. Ganó bastante dinero; pero todo lo gastó, y cuando, a los cuarenta y cinco años, le acometió una enfermedad grave y no pudo seguir trabajando, ingresó en un hospital. Estuvo en él algunos meses; pero cuando salió, ya restablecido, no tuvo contera y cayó en la más espantosa miseria. Comenzó a vagar por los bulevares, y en ellos se hizo amigo de dos españoles llamados Argei Dubon y José Zabalequi, y de un italiano que se llama Juan Naya. Después de largas deliberaciones, acordaron formar una cuadrilla y dedicarse al robo en pequeña escala. Su especialidad eran las maletas de los viejeros. El «clown», que es un magnífico gimnasta, escalaba los balcones, los abría, sacaba las maletas y por medio de cuerdas, se las daba a sus cómplices. Pero un día los cuatro compadres decidieron robar nada menos que el piso donde vivía el Inspector principal, Beluhei, uno de los jefes de la Policía judicial parisiense; mas se equivocaron de piso y penetraron en el piso donde vivía un simple guardia de la paz, hombre de pocos recursos. Sólo encontraron en él un violín, pues el guardia se dedicaba en sus momentos de ocio a la música. Con tan escaso producto se marcharon a la calle. El ex-payaso, así que tuvo el violín en su poder, comenzó a reflexionar y dijo a sus compañeros que no quería seguir robando y que en lo sucesivo se ganaría la vida como músico ambulante, pues sabía tocar el violín bastante bien. Efectivamente, ayer se apostó en una esquina de la calle de Montmartre y se puso a tocar su instrumento con verdadero entusiasmo. Formóse un corro en torno suyo, y el ex-payaso no advirtió que detrás del corro un guardia de la paz le miraba fijamente. Concluido el concierto al aire libre, el ex-payaso pidió una limosna a los espectadores. Pero en aquel momento el guardia de la paz se le acercó, cogió el violín, lo miró con cuidado y dijo colérico: —¿Quién le ha dado este violín? —Lo he comprado, señor guardia—repuso el ex-payaso con humildad. —¿Cuándo?—preguntó el guardia. —Hace mucho tiempo. —Es usted un embustero. Este violín me lo robaron anteaer de mi propio domicilio, y usted es el ladrón.

El ex payaso protestó con energía, y como el guardia quisiera llevarlo detenido, cogió el violín y le dio con él en la cabeza, rompiéndolo. Aunque aturdido por el golpe, el guardia requirió el auxilio de varios compañeros, y entre todos lo llevaron a la Delegación más próxima, donde el ex payaso acabó por confesar su delito. El desventurado no cesa de decir: —Si hubiera seguido siendo un ladrón no me hubiera pasado esto. Yo me tengo la culpa por querer ser un hombre honrado.

Detalles del acuerdo comercial entre Francia y Alemania

París 17.—El acuerdo comercial francoalemán se ha firmado esta mañana. En la casi totalidad de sus productos de exportación los dos países se conceden recíprocamente la cláusula de nación más favorecida. Por parte de Francia, es la agricultura la que recibe el beneficio del acuerdo; pero también las grandes industrias del algodón, la seda y sedería, la metalurgia, etc. Por parte de Alemania, son la química, la mecánica y la electricidad. Este acuerdo entrará en vigor el 6 de septiembre y tendrá una validez de diez meses. Con arreglo a los términos del acuerdo se establece la libertad comercial igualmente con Marruecos. Los barcos alemanes podrán tener acceso a las aguas marroquíes. Sin embargo, los alemanes no tendrán en este país representación consular ni sus súbditos podrán residir en el mismo.

POR EL SALVAMENTO DEL «COLLINGDALE»

El rey de Inglaterra concede la medalla del Valor a un marino español

Londres 17.—El rey de Inglaterra, a propuesta del presidente del departamento del Comercio, ha concedido la medalla de plata del Valor por salvar vidas en el mar al patrón Vicente Martínez Novela y a los miembros de la Asociación de Salvamento de Melilla que le acompañaron en el bote salvavidas para recoger el capitán, oficiales y tripulación del vapor británico «Collingdale», que naufragó en el puerto de Melilla el día 13 del pasado mes de abril. La propuesta dice: «El «Collingdale» se fué a plique a la altura de Melilla, y se estaba hundiendo rápidamente. Durante cuatro días carecieron de alimento. Desde Melilla se realizaron numerosos intentos por el bote salvavidas para auxiliares, resultando todos infructuosos por la tempestad reinante. Finalmente un pequeño bote motor tripulado por marinos españoles se dirigió valerosamente hacia el buque naufrago, y después de esfuerzos sobrehumanos consiguió salvar a la tripulación.»

Alquiler de películas J. CATOCHOT Hannover 2.-Mahón

Esta casa además de contar con la supremacía del material extranjero, como la ostentan las marcas: METRO-GOLDWIN, FOX, FIRST NATIONAL, FEDERATION LATINA, U. F. A., VERDAGUER, etc., etc.; cuenta también con las mayores super producciones españolas, las que ofrece a todas las empresas de Menorca: EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA. Según la novela de INSUA. Contratada por el TRIANON. POR FIN SE CASA ZAMORA. Estupenda joya filmada en Madrid, Zaragoza, Teruel, etc., interpretada por RICARDO ZAMORA, el gran futbolista nacional. EL PATIO DE LOS NARANJOS. Una filigrana artística que causará sensación. Asunto de la novela de J. DICENTA Bellezas de Sevilla, Toledo, Madrid. LA CHAVALA. La famosa zarzuela de LOPEZ SILVA y FERNANDEZ SAW. A FUERZA DE ARRASTRARSE. Según el popular drama de ECHEGARAY, por la bella cupletista AMALIA DE ISAURA y JOSE MONTENEGRO. (VALENCIA) Superproducción filmada en VALENCIA y su famosa huerta, inspirada en la canción del Mito. Padilla. Por la bailarina española MARIA D'ALBAICIN. ¡HURRA ESPAÑA! Una película patriótica de ruidoso éxito, filmada buena parte de ella en Palma de Mallorca, en combinación con la escuadra alemana. Y otros muchos asuntos, estrenados triunfalmente en Mahón, se ofrecen para el estreno en Ciudadela y demás pueblos.

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonías, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Welsenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)
VENTA: EN TODAS LAS FARMACIAS

GASOLINA PARA AUTOMOVILES	GASOLINA AGUILA M. SALAS	PETROLEOS REFINADOS
GASOLINA DE AVIACION		ACEITE DIESEL «SANSON»

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.

Representante en Menorca: PEDRO MARENT. Andén de Levante, 111 y Cos de Gracia, 25

CERTIFICADO DE PUREZA

JUNTA INSULAR DE ABASTOS, MENORCA. EL SEÑOR ALCALDE DE ESTA CIUDAD EN COMUNICACION DEL 18 DEL ACTUAL, ME DICE LO QUE SIGUE: — EL SR. FARMACEUTICO MUNICIPAL EN ESCRITO DE FECHA DE HOY ME DICE LO QUE SIGUE: —EXAMINADA LA MUESTRA DE ACEITE REMITIDA POR ESA ALCALDIA CON FECHA 15 DE SEPTIEMBRE (CASA FERRE) CALLE DE WILSON, DESPUES DE HABER PRACTICADO LAS INVESTIGACIONES INDICE YODO, INDICE DE REFACCION Y REACCION MASSIE, RESULTANDO EN UN BUEN ESTADO DE PUREZA. —LO QUE TENGO EL HONOR DE TRASLADAR A V. S. PARA SU CONOCIMIENTO Y EFECTOS CONSIGUIENTES. »

Y DE CONFORMIDAD CON EL PREINSERTO DICTAMEN, Y EN CUMPLIMIENTO DE LO ACORDADO POR ESTA JUNTA EN SESION DEL DIA 28 DEL ACTUAL, ME COMPLAZCO EN TRASLADAR A VD. PARA SU CONOCIMIENTO Y SATISFACCION.

DIOS GUARDE A VD. MUCHOS AÑOS.—MAHON 30 SEPTIEMBRE DE 1926.—EL DELEGADO PRESIDENTE, GERARDO GAVILANES.

SR. DON RAMON SUBIRATS.

Para aceites puros de oliva garantidos, CASA FERRE, son los mejores EN BREVE NUEVOS Y RECIENTES CERTIFICADOS DE PUREZA

De Ciudadela

FUTBOL

Mahón F. C. 2 Zamora F. C. 3

En el campo de juego del Mahón F. C. jugó un partido amistoso entre los equipos en el epígrafe citados, obteniendo el Zamora un nuevo triunfo por la mínima diferencia de un goal.

El juego se desarrolló por ambas partes con bastante dureza, siendo la primera parte muy nivelado, exceptuando algunos ratos en que los del Mahón se impusieron seriamente ejerciendo un ligero dominio, jugando con el viento a su favor.

En la segunda parte los del Zamora se adueñaron, durante unos treinta minutos, del campo y gracias a la buena colocación de Gomila no sufrió el Mahón una serie de rotas.

A las 5,50 y bajo las órdenes del árbitro señor Coll, del Mahón F. C., alineanse los equipos en la forma siguiente:

Mahón F. C.: Gomila; Poncio, Bagur; Seguí, Fernández, Pascual; Enríst, Cladera, Puiggrós, Lamar, Maldonado.

Zamora F. C.: Comellas; Llabrés I., Gornés I.; Llabrés II., Mascaró, Mesquida; Juaneda, Cortés, Gornés II., Serra, Roiger.

Escoge campo el Mahón con viento a favor y sale el Zamora, perdiendo el balón, arrancando los del Mahón sin resultado.

Ataques alternos luciéndonse Maldonado con una bonita arrancada que termina con un fuerte shot, despejando Llabrés a corner, el cual no tiene resultado.

El juego se hace cada vez más interesante, jugando ambos equipos a todo tren.

Arrancada de Serra pasando muy bien a Juaneda, y Cortés manda el primer tiro a la puerta contraria rozando el larguero. Ataques del Mahón, castigándose al Zamora con un saque libre que no tiene consecuencias; shot de Lamar que bloca bien Comellas; avance zamorano y buen centro de Roiger que salva muy bien Gomila. Rápido avance del Mahón que culmina con un estupendo tiro de Puiggrós valiendo el primer goal para su equipo.

Reanúdas el juego con una serie de ataques alternos hasta que Cortés schota alto bloqueando Gomila, de un salto, dentro del marco, lo que da lugar a una ligera discusión concediendo goal para el Zamora.

Centrado el balón animanse los del Zamora dando lugar a que Cortés chute dando en el ángulo fallando un remate de Roiger por falta de serenidad.

Cuando se sucedían las jugadas más emocionantes por ambas partes, el referé dá la señal de haber terminado la primera parte de juego con el resultado de empate a un goal.

Después de un breve descanso y bajo las órdenes del árbitro señor Justo, del Zamora, es reanudado el juego, haciéndose con el balón los del Mahón con un avance combinado, salvando Comellas. Los del Zamora devuelven la visita, bloqueando Gomila a un centro de Juaneda cayéndole la pelota que aprovecha Gornés para obtener el segundo goal, a los 5 minutos. Serios ataques zamoranos que salva muy bien Gomila. Reaccionan los del Mahón, tirándose dos corners consecutivos contra el Zamora, produciéndose una melé que despeja Llabrés I. Bonitos avances combinados del Mahón, obteniendo Cladera el empate de un fuerte tiro.

Continúa el juego muy movido, dando lugar a que se luzcan ambos porteros, sobre todo Gomila que está estupendo. Corner contra el Mahón rematando Serra a kik. Continúa el Zamora atacando la puerta que defiende Gomila, sin poder obtener goal, a pesar de los constantes shots. Saque libre contra el Mahón, sin resultado. El Zamora es dueño del campo con pronunciado dominio que llega al embotellamiento, hasta que Cortés obtiene el goal de la victoria poco antes de terminar el partido.

El resto del tiempo no hubo jugadas dignas de mención, despejando los del Mahón fuera del campo.

Los árbitros señores Coll y Justo. Del Mahón F. C. se distinguieron los jugadores Gomila, el mejor de todos, sucediéndose Poncio; Fernández y Seguí de los medios, como también el trío delantero; los de más trabajadores y voluntariosos en sus puestos.

Del Zamora, Comellas estuvo oportuno en sus intervenciones; los defensas bien; la línea de medios pésimos en la primera parte acomodándose un poco en la segunda, sobre todo Mascaró. La delantera muy bien, exceptuando Gornés II que estuvo pésimo.

Casa en Villa - Carlos

Se vendería una casa situada en la calle de Bellavista Informes en esta imprenta.

Crónica local y general

Este número ha pasado por la censura

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA
Bolsa de 23 agosto de 1927

Franco cheque	25 55
Libras id	28 825
Dollars id	5 925
Liras id	32 40
Interior serie A.	70 60
id id B.	75 60
Amort. 5 p 100 serie A. 1920	94 10
id id B. 1920	94 10
Exterior serie A.	86 70
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	00 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	74 00
Amortizable 5 p 100 serie A. 1917	95 40
Amortizable 5 p 100 serie B. 1917	95 40
Obligaciones Sdad. General. Aguas Bar. 6 p 100	00 00

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 23 agosto

Amortizable 5 p 100 A. 1920	94 10
id id B. 1920	94 00
Interior 4 p 100 A.	70 65
id id B.	70 65
Amortizable 5 p 100 A. 1917	95 40
id id B. 1917	95 40
Exterior 4 p 100 A.	86 70
id id B.	86 55
Obligaciones Norte Prioridad. Alicante 5 p 100 1.ª hipoteca.	75 85
Transatlántica 4 p 100	69 85
id 6 p 100 1920	88 75
id id 1922	105 50
Andaluzes 2.ª serie fijo	62 25
Franco cheque París	25 55
Liras id Roma	32 40
Dollars id New-York	5 925
Libras id Londres	28 825

BOLSA DE MADRID DE 25 DE AGOSTO

Ceds. B. Hip. España 4 p 100	00 00
id id id 5 p 100	101 15
id id id 6 p 100	108 50

De viaje

Como ya habíamos anunciado, en el vapor correo de ayer salieron para Barcelona, de donde marcharán a Madrid, nuestro estimado amigo don Lucas Carreras y Riera y su simpática hija Paquita.

Estuvieron a bordo a despedirlos, el señor Alcalde accidental don Pablo del Amo, varios tenientes de Alcalde y Concejales, casi todos los empleados del Ayuntamiento y muchos amigos particulares.

El señor Carreras nos rogó le despediéramos desde estas columnas de cuantos amigos y conocidos no le ha sido posible despedirse personalmente.

Renovamos a nuestro amigo la expresión de nuestros respetos y afectos y los buenos deseos que expresábamos en el suelto que ayer le dedicamos merecidamente.

Fabricantes de Calzado

Vuestra representación solicita para Barcelona y Cataluña representante con toda clase de informes. RAZON: HOTEL CENTRAL.—MAHON.

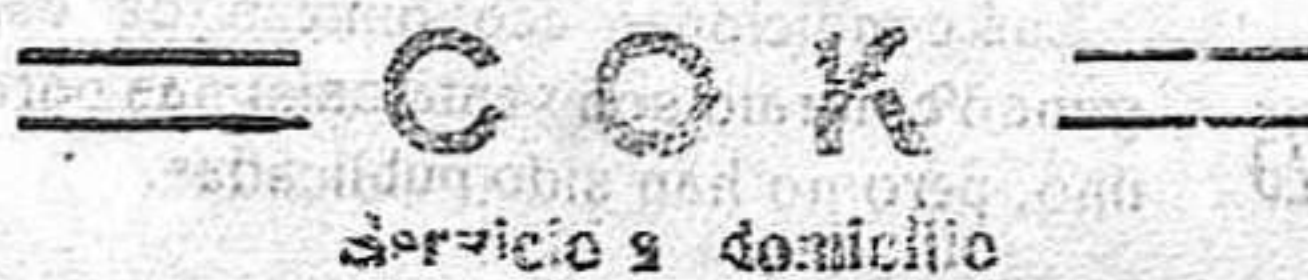
Agradeciendo

Por mediación del representante, nuestro amigo particular don Jaime Catchot, hemos sido obsequiados con sendos catálogos cinematográficos de las casas «First National», «Hispano Fox-Film» y «U. F. A.», catálogos magníficamente editados e ilustrados con admirable policromía.

Tan bien nos ha remitido el señor Catchot una lista del nuevo material adquirido por la Cinematográfica Verdáguer.

Nos place acusar recibo y expresar nuestra gratitud, así como corresponder el saludo que en la carta de remisión nos dirige el señor Catchot.

FABRICA DE GAS



Comisión Municipal Permanente

Bajo la presidencia del Alcalde accidental don Pablo del Amo, se reunirá esta tarde a las siete, en el salón de la Casa Consistorial la Comisión Municipal Permanente en sesión ordinaria, para tratar y resolver, si procede, los asuntos pendientes de resolución.

Consey.—Sábado y domingo

LA FIERA DEL MAR El exitazo más grandioso. La repris más soberbia de este verano

Agüacero

Según noticias, ayer llovió torrencialmente en Ciudadela.

Dice nuestro informante que de haber dividido un poco más se habría producido grandes perjuicios. Y aquí tan secos.

Emigración

De Ciudadela salieron anteayer para Palma varios viajeros que luego habían de seguir para Argel. Otros ciudadelanos se preparan para igual exodo, triste siempre, pero amarguísimo cuando lo impone la dura ley de la necesidad.

A pesar de la tan cacareada cultura, la organización política y administrativa está todavía tan atrasada que no es capaz de asegurar a todos los ciudadanos no ya el alimento, ni siquiera un medio honroso de conseguirlo, cual es el trabajo remunerable. Y a esto, al trabajo para poder vivir, nos dice la ley natural que siempre hay derecho, aun cuando los hombres tan y tan civilizados no sepan en todos los casos hacer efectivo tal derecho.

FABRICA DE GAS



CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 27. Noche a las 9 tres cuartos. DOMINGO a las 6 y media y 9 tres cuartos ¡El espectáculo más grande de la cinematografía!

LA FIERA DEL MAR

2 JORNADAS.—PROYECTANDOSE ENTERA La más soberbia creación del formidable astro JOHN BARRYMORE y la bella y espitua DOLORES COSTELLO.

ES LA REPRIS MAS IMPORTANTE DE ESTE VERANO ES LA UNICA PELICULA QUE PUEDE VERSE DOS VECES

PROXIMA SEMANA: LOS MISTERIOS DE PARIS y emocionante combate de BOXEO por PAULINO UZCUDUN

TRIANON

LOS MAS ESTUPENDOS FILMS DEL MUNDO SERAN PRESENTADOS EN ESTE SALON

¡LA TEMPORADA 1927-28, SERA DE TRIUNFO COMPLETO PARA EL TRIANON!

¡HE AQUI ALGUNOS TITULOS!

Maldad encubierta Por el colosal actor LON CHANEY. Edición «Metro-Goldwin».

Varietés La mejor película mundial 1926. Arrebatador entusiasmo en cuantas partes se ha exhibido. Edición «U. F. A.»

La Viuda Alegre La deliciosa opereta presentada con un detalle de lujo y de detalles. Por MAE MURRAY y JOHN GILBER. Edición «Metro-Goldwin».

La Secretaria La comedia más fina y encantadora de NORMA SEHARER, primer premio de estrellas 1927. Edición «Metro-Goldwin».

Carmen La inmortal obra de Merimée, llevada a la pantalla por la renombrada ALBATROS, impresionada en España. Es la obra inmensa y definitiva de RAQUEL MELLER, Exclusiva «Procline».

Bajo el cielo de Montecarlo Superproducción de lujo deslumbrante, que muestra los encantos y las tragedias de la ciudad del juego.

AVISO: Todas estas películas CON TODA SEGURIDAD serán proyectadas a partir de octubre y a ser posible con el mismo orden que se anuncian.

En breve: NUEVA LISTA DE TITULOS Y NUEVAS SORPRESAS

TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 27 DE AGOSTO DE 1927

SESION POPULAR ENTRADA Y BUTACA 0'30

Noche a las diez

Reprise de la hermosa e interesante película española del program «Selecciones Capitulo», titulada

Carriña, flor de Galicia

por la encantadora actriz española MARUJA DEL MARZO

PROXIMAMENTE

LA CASA DE LA TROYA

Los peligros de la Bernia

(TRENCADURA)

Desaparecen seguros e inmediatos, usando los renombrados aparatos de presión grande de gran resistencia y comodidad que construye la antigua y acreditada Casa Escuer de Barcelona que con sus 57 años de práctica garantiza la perfección y duración de sus aparatos y la absoluta y completa contención de las hernias, siendo el tratamiento más práctico y fácil de poder llegar a la subtracción normal de los tejidos.

Fajas ventrales de todas clases para señoras y caballeros. Los aparatos se construyen a medida. Precios económicos.

HERNIADOS: No sufrir más de las hernias ni exponeros a sus graves consecuencias. Visited con toda confianza seguros de encontrar alivio a vuestra dolencia al Antiguo Especialista Constructor señor Escuer que gratuitamente os informará en

MAHON:

Jueves 25 y Viernes 26 de Agosto en el Hotel Bustamante.

PALMA DE MALLORCA:

Sábado 27 y Domingo 28 de Agosto, en el Hotel Alhambra.

Acuda a la visita en los días indicados con preferencia por la mañana de 9 a 1.

Casa fundada en 1890. - Hospital, 132. Barcelona

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

L' ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	3'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio I. Antes de la muerte»	5'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranatural»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a la adic ta	

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

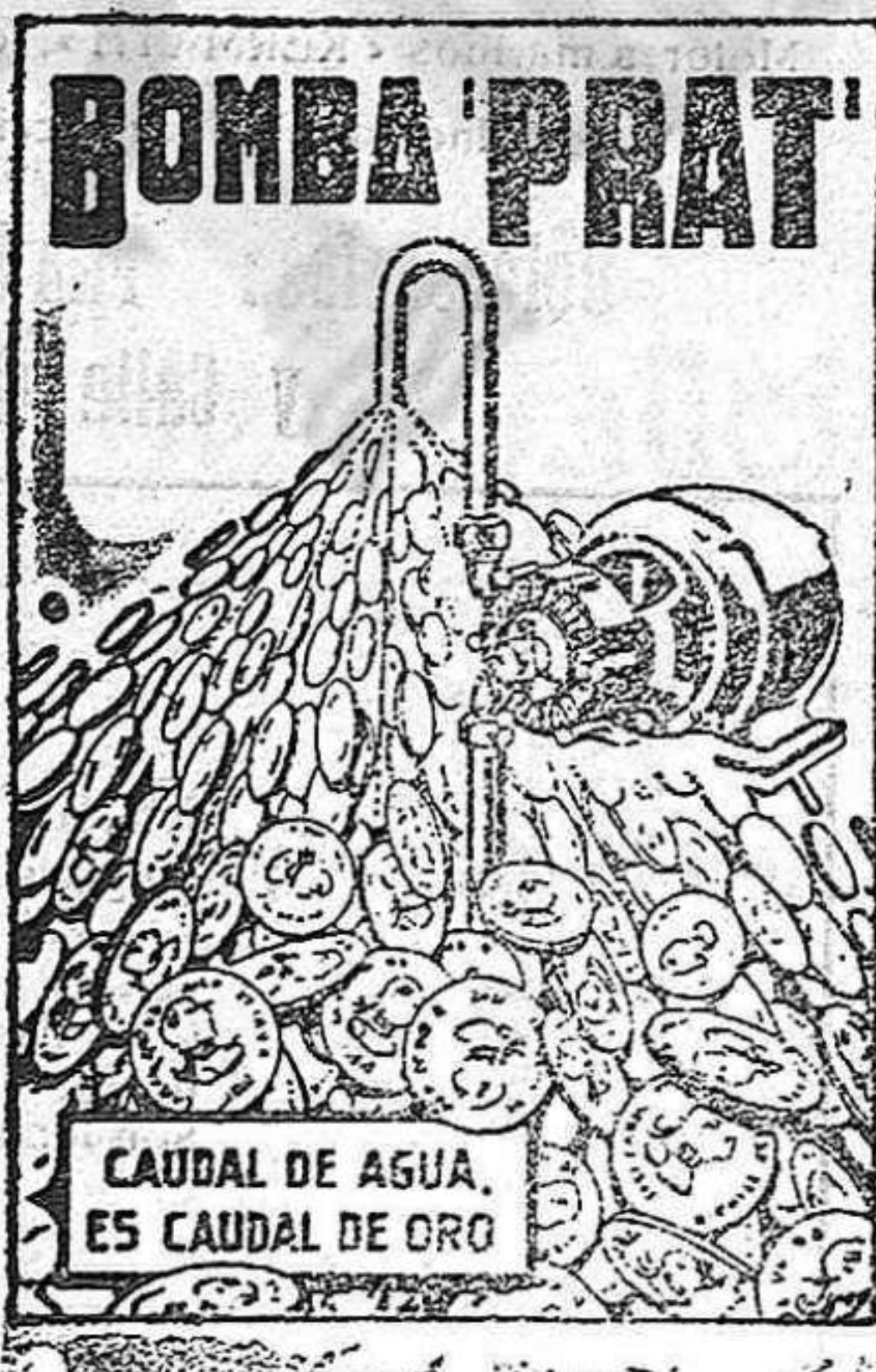
JOSE BURUNAT, Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

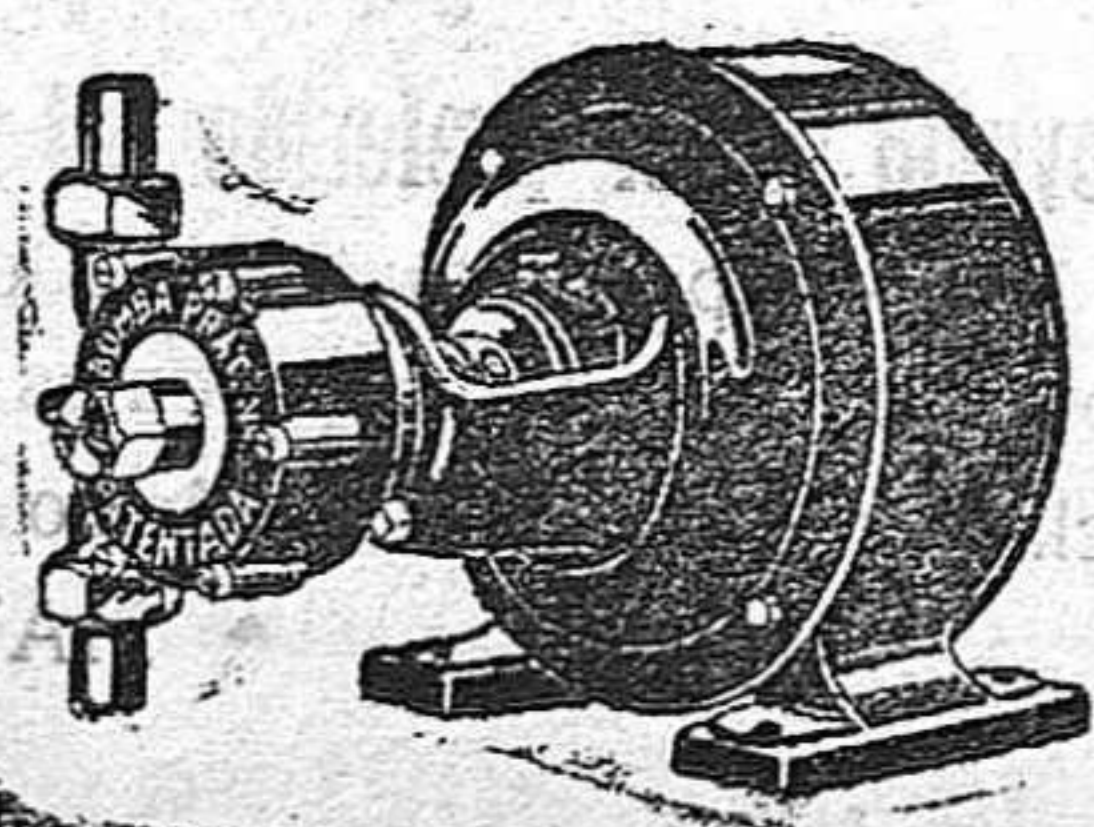


AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos PRODIGALUZ de los ojos GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorrágicas, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno u otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curan antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colores con nocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cejeras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Define la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigida la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.ª dercha. Madrid España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.